



PROCESSO VERBALE ADUNANZE

VII – 30 marzo 2017

XIII – 28 giugno 2017

DELIBERAZIONE CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

Presidenza: Marco MAROCCO

I giorni 30 del mese di marzo duemiladiciassette e 28 del mese di giugno duemiladiciassette, rispettivamente alle ore 9,30 e alle ore 10.00, in Torino, P.zza Castello, 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiaro”, sotto la Presidenza del Vice Sindaco Metropolitano Marco MAROCCO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dagli avvisi del 27 marzo 2017 e del 23 giugno 2017 recapitati nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri: Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Vincenzo BARREA - Monica CANALIS - Antonio CASTELLO - Dimitri DE VITA - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Antonino IARIA - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Anna MERLIN - Roberto MONTA' - Maurizio PIAZZA - Elisa PIRRO - Paolo RUZZOLA - Carlotta TREVISAN.

Il 30 marzo sono assenti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri Alberto AVETTA e Roberto MONTA'.

Il 28 giugno è assente il Consigliere Mauro CARENA .

Partecipano alle sedute, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 1 “TORINO CITTA’”, Zona 5 “PINEROLESE”, Zona 8 “RIVAROLO”, Zona 10 “CHIVASSESE”, Zona 11 “CHIERESE”.

(Omissis)

OGGETTO: “Proposta di Mozione presentata dai consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto “Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”.

N. Protocollo: 1945/2017

OGGETTO: Proposta di Ordine del Giorno presentata dal Consiglio Metropolitanamente avente quale oggetto: “Proposta di Mozione presentata dai consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto - Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”.

N. Protocollo: 17599/2017

ADUNANZA DEL 30 MARZO 2017 – VERBALE VII

Il **Vice Sindaco Metropolitanamente** pone in discussione la Proposta di Mozione, il cui oggetto è sottoriportato ed il cui testo viene allegato al presente verbale sotto la lettera A).

OGGETTO: “Proposta di Mozione presentata dai consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto - Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”.

N. Protocollo: 1945/2017

~~~~~

*(Seguono:*

- *l’illustrazione del Consigliere Piazza;*
- *l’intervento del Consigliere Iaria;*
- *l’intervento del Consigliere Ruzzola;*
- *l’intervento della dott.ssa Doglione;*
- *Il 2° intervento del Consigliere Piazza;*
- *Il 2° intervento del Consigliere Iaria;*
- *l’intervento del Vice Sindaco Marocco che rinvia la discussione della mozione in oggetto ad una successiva seduta del Consiglio Metropolitanamente*  
*(per i cui testi si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si danno come integralmente riportati)*

\*\*\*\*\*

#### **ADUNANZA DEL 28 GIUGNO 2017 – VERBALE XIII**

Il **Vice Sindaco Metropolitanamente** riapre la discussione relativamente alla Proposta di Mozione, il cui oggetto è sottoriportato.

**OGGETTO: “Proposta di Mozione presentata dai consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto - Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”.**

N. Protocollo: 1945/2017

~ ~ ~ ~ ~

*(Seguono:*

- *gli interventi dei Consiglieri Piazza, Barrea e Iaria;*
- *Il 2° intervento del Consigliere Piazza;*
- *l'intervento del consigliere De Vita;*
- *Il 2° intervento del Consigliere Iaria;*
- *Il 3° intervento del Consigliere Piazza;*
- *Il 2° intervento dei Consiglieri Barrea e De Vita;*
- *Il 4° intervento del Consigliere Piazza;*
- *L'intervento del Consigliere Ruzzola;*
- *Il 3° intervento del Consigliere De Vita;*
- *Il 2° intervento del Consigliere Ruzzola;*
- *Il 3° intervento dei Consiglieri Barrea e Ruzzola;*
- *Il 4° intervento del Consigliere De Vita che chiede la sospensione della seduta;*
- *l'intervento del Vice Sindaco Marocco che, accertata la non contrarietà, sospende i lavori del Consiglio Metropolitan per una riunione dei Capigruppo*  
*(per i cui testi si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si danno come integralmente riportati)*

~ ~ ~ ~ ~

**Il Vice Sindaco Metropolitan** comunica che la Proposta di Mozione prot. n. 1945/2017 viene ritirata e comunica la presentazione della Proposta di Ordine del Giorno, il cui oggetto è sottoriportato ed il cui testo viene allegato al presente verbale sotto la lettera **B**).

**OGGETTO: Proposta di Ordine del Giorno presentata dal Consiglio Metropolitan avente quale oggetto: “Proposta di Mozione presentata dai consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto - Variante di Borgaretto - Stato dell’arte e completamento lavori”.**

N. Protocollo: 17599/2017

~ ~ ~ ~ ~

*(Segue l’illustrazione del Consigliere Marocco per il cui testo si rinvia al processo verbale stenotipato e che qui si da come integralmente riportata)*

~ ~ ~ ~ ~

**Il Vice Sindaco Metropolitan**, non essendovi alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di Ordine del Giorno, il cui oggetto è sottoriportato:

**OGGETTO: Proposta di Ordine del Giorno presentata dal Consiglio Metropolitan avente quale oggetto: “Proposta di Mozione presentata dai consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto - Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”.**

N. Protocollo: 17599/2017

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 15

Votanti = 15

Favorevoli 12

(Avetta - Azzarà - Barrea - De Vita - Grippo - Iaria - Marocco - Merlin - Montà - Piazza - Pirro - Trevisan)

Contrari 3

(Castello - Fava - Ruzzola)

**La Proposta di Ordine del Giorno risulta approvata.**

(Omissis)

Letto, confermato e sottoscritto.

In originale firmato.

Il Segretario Generale  
F.to G. Formichella

Il Vice Sindaco Metropolitanano  
F.to M. Marocco

**ALL. A)**

## CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

*All. N. 10*

PROPOSTA DI MOZIONE PRESENTATA DAI CONSIGLIERI PIAZZA, BARREA, CARENA E MAGLIANO AVENTE QUALE OGGETTO “VARIANTE DI BORGARETTO - STATO DELL’ARTE E COMPLETAMENTO LAVORI”.

N. Protocollo: 1945/2017

**Premesso che:**

- Il polo turistico fruitivo della Palazzina di Caccia e del circostante Parco naturale di Stupinigi stanno determinando un sempre crescente afflusso turistico, determinato in almeno 115.000 visitatori annui presso la Palazzina oltre ai fruitori del Parco naturale;
- La variante dell’abitato di Borgaretto è l’ultima opera che consente di completare il progetto della nuova viabilità intorno alla palazzina di Stupinigi
- Il progetto esecutivo del secondo lotto dei lavori per la costruzione della variante di Borgaretto è stato approvato dalla Giunta provinciale il 21 ottobre 2008
- Il termine dei lavori era previsto a fine 2012
- La realizzazione dell’opera ha subito numerosi rinvii che si sono susseguiti per mancanza di fondi, o per i limiti imposti dal patto di stabilità.
- Il II lotto (dalla S.P. n° 174 alla S.P. n° 143) è stato realizzato per il 50% dei lavori in appalto. Il cantiere ha subito una sospensione indeterminata a causa di vicende attinenti l’Appaltatore che ad oggi risulta in procedura di concordato preventivo.

**Verificato che:**

La Variante di Borgaretto è un ambizioso progetto di viabilità provinciale esteso per più di 5 km sui territori comunali di Nichelino, Beinasco ed Orbassano che si pone l’obiettivo di incidere sul tessuto produttivo del territorio, allontanando il traffico in transito dal nucleo abitato della frazione di Borgaretto

- A lavori ultimati, la variante consentirà la pedonalizzazione del Parco Reale di Stupinigi, valorizzando la Palazzina di Caccia e i suoi annessi, con ricadute positive per tutti i territori limitrofi, in termini ambientali, culturali e turistici

- Il I lotto (dal viale Stupinigi alla S.P. n° 174) è stato aperto al transito in data 11/06/2012 e collaudato con prescrizioni in data 17/04/2015.
- Nel mese di novembre u.s. sono stati eseguiti i lavori prescritti dal collaudatore ad eccezione della stesa dello strato di usura della pista ciclabile Torino-Stupinigi
- I lavori sulla pista ciclabile Torino-Stupinigi saranno eseguiti appena le condizioni di temperatura ambientale lo consentiranno
- Il crescente afflusso turistico richiede un adeguato completamento dell'assetto infrastrutturale previsto per l'area, ivi compreso l'adeguato raccordo della rete ciclabile esistente con l'ambito territoriale dell'area naturale protetta;

**Dato atto che:**

- Eseguiti i collaudi delle opere strutturali, alla fine del mese di dicembre 2016 si è addivenuti alla stesura dello stato di consistenza con il conseguente completamento delle procedure contabili, che permetteranno al collaudatore di formulare il giudizio finale di accertamento tecnico-contabile.
- Il progetto della circonvallazione incontra il favore di residenti e operatori della zona
- Tutti i Comuni firmatari del protocollo d'intesa sulla Valorizzazione di Stupinigi hanno interesse al miglioramento della viabilità conseguente al completamento dell'opera
- I Comuni firmatari del protocollo d'intesa sulla Valorizzazione stanno da tempo attivando la partecipazione a bandi di finanziamento tesi anche alla realizzazione di opere a completamento dell'assetto della mobilità del sito, che necessitano per una loro corretta esecuzione ed efficacia di inserirsi in un contesto di mobilità coerente con la progettualità a suo tempo approvata;
- Il II lotto è in fase avanzata di realizzazione e il suo completamento consentirebbe l'alleggerimento del traffico sulle direttrici principali del territorio beinaschese - già gravato dalla presenza del casello autostradale sulla Torino- Pinerolo - deviando il flusso veicolare su arterie alternative meno utilizzate;
- I lavori inerenti il II lotto della Variante di Borgaretto sono inseriti nell'"Anagrafe delle opere incompiute" previsto dalla norma nazionale

**Ritenuto opportuno che:**

Il completamento dell'opera avvenga in tempi celeri, senza ulteriori interruzioni e/o rinvii e che si progettino, in accordo con le amministrazioni comunali locali, adeguati raccordi della rete di piste ciclabili esistenti con il territorio del Parco naturale e con il sito museale della Palazzina di Caccia di Stupinigi;

**Il Consiglio Metropolitanamente impegna la Sindaca**

- Ad attivarsi per risolvere eventuali problematiche ancora in essere relativamente al vecchio appalto e per definire gli atti e le azioni utili al completamento dell'opera;
- a stanziare nel bilancio 2017 della Città Metropolitana, di prossima approvazione, fondi per il completamento del II lotto dei lavori di realizzazione dell'opera; (adeguamento prezzi) che è già costata oltre cinque milioni di euro alla collettività, e che rischia di rimanere un'eterna opera incompleta, nonostante il suo ruolo strategico per la valorizzazione del territorio beinaschese e, più in generale per tutta la viabilità intorno al polo culturale della palazzina di Stupinigi;
- ad attivarsi presso gli uffici competenti per la verifica e il completamento del raccordo della rete di piste ciclabili esistenti con i nuovi percorsi, per la pubblica fruizione all'interno del Parco naturale;

- ad aggiornare i Sindaci dei Comuni dell'area interessata sulle attività in essere e/o di prossima realizzazione.

Torino, 20 febbraio 2017

Firmato in originale dai presentatori



**ALL. B)**

## CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

*All. N. 18*

PROPOSTA DI ORDINE DEL GIORNO PRESENTATA DAL CONSIGLIO METROPOLITANO AVENTE QUALE OGGETTO: “PROPOSTA DI MOZIONE PRESENTATA DAI CONSIGLIERI PIAZZA, BARREA, CARENA E MAGLIANO AVENTE QUALE OGGETTO “VARIANTE DI BORGARETTO - STATO DELL’ARTE E COMPLETAMENTO LAVORI”.

Prot. n. 17599/2017

Vista la Mozione all’ordine del giorno allegata, considerato che dal dibattito dei lavori consiliari è emersa l’opportunità di rinviare alla prima variazione di bilancio utile, e successiva all’approvazione del bilancio di previsione 2017 l’inserimento dei documenti programmatici del corrente esercizio i lavori di cui all’oggetto,

### **Il Consiglio Metropolitano impegna la Sindaca**

a rinviare alla prima variazione di bilancio utile, e successiva all’approvazione del bilancio di previsione 2017, l’inserimento dei documenti programmatici del corrente esercizio per il completamento dei lavori di cui all’oggetto previo esame della commissione competente.

Torino, 28 giugno 2017

Firmato in originale dai presentatori